

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) 2019/2237**2019 m. spalio 1 d.****kuriuo nustatomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą demersinių
išteklių žvejybą pietvakarių vandenyse, įgyvendinimo 2020–2021 m. nuostatos**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB ⁽¹⁾, ypač į jo 15 straipsnio 6 dalį ir 18 straipsnio 1 bei 3 dalis,

atsižvelgdama į 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiamečių vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008 ⁽²⁾, ypač į jo 13 straipsnį,

kadangi:

- (1) Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 siekiama palaipsniui sustabdyti visos ES žvejybos laimikio išmetimą į jūrą nustatant įpareigojimą iškrauti rūšių, kurioms taikomi laimikio limitai, žuvų laimikį;
- (2) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 9 straipsnyje numatyta priimti daugiamečius planus, į kuriuos įtraukiamos tam tikrų atitinkamame geografiniame rajone žvejojamų išteklių išsaugojimo priemonės;
- (3) tokiuose daugiamečiuose planuose išdėstomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir Komisijai pagal juos gali būti suteikti įgaliojimai remiantis valstybių narių parengtomis bendromis rekomendacijomis priimti dar išsamesnes tokio įgyvendinimo nuostatas;
- (4) 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamentą ir Tarybą priėmė Reglamentą (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiamečių vakarų vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas. To reglamento 13 straipsniu Komisijai suteikiami įgaliojimai remiantis valstybių narių parengtomis bendromis rekomendacijomis priimti deleguotuosius aktus dėl visų vakarų vandenų rūšių, dėl kurių taikomas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį, išteklių, kuriais šis reglamentas papildomas išsamiais įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatomis, numatytomis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 5 dalies a–e punktuose;

⁽¹⁾ OL L 354, 2013 12 28, p. 22.

⁽²⁾ OL L 83, 2019 3 25, p. 1.

- (5) Belgija, Ispanija, Nyderlandai, Portugalija ir Prancūzija turi tiesioginių žvejybos pietvakarių vandenyse valdymo interesų. Deleguotuoju reglamentu (ES) 2016/2374 ⁽³⁾ Komisija nustatė tam tikrai demersinių išteklių žvejybai pietvakarių vandenyse taikomą išmetimo į jūrą mažinimo planą, kuris panaikintas ir pakeistas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2018/2033 ⁽⁴⁾, atsižvelgiant į bendrą rekomendaciją, kurią 2018 m. pateikė Belgija, Ispanija, Nyderlandai, Portugalija ir Prancūzija;
- (6) pasikonsultavusios su Pietvakarių vandenų patariamąja taryba ir Pelaginių žuvų išteklių valdymo patariamąja taryba, Belgija, Ispanija, Nyderlandai, Portugalija ir Prancūzija 2019 m. gegužės 31 d. Komisijai pateikė naują bendrą rekomendaciją. 2019 m. rugpjūčio 9 d. bendra rekomendacija buvo iš dalies pakeista. Iš atitinkamų mokslo įstaigų buvo gauta mokslinės informacijos, ją peržiūrėjo Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK) ⁽⁵⁾. Komisija atitinkamas priemones pateikė konsultacijoms raštu su ekspertų grupe, kurią sudarė 28 valstybių narių ir – stebėtojo teisėmis – Europos Parlamento atstovai;
- (7) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2033 įtraukta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, taikoma norveginė omarų laimikiui, sužvejotam demersiniais tralais Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) 8 ir 9 parajonuose, ir raudonpelekių pagelų laimikiui, sužvejotam smulkiosios žvejybos įrankiams priskiriama ūda *Voracera* ICES 9a kvadrate, nes turimi moksliniai duomenys rodo galimą didelį išgyvenamumą, atsižvelgiant į žvejybos įrankių, kuriais žvejojami šios rūšies individai, žvejybos praktikos ir ekosistemos charakteristikas. ŽMTEK savo vertinime ⁽⁶⁾ padarė išvadą, jog 2016–2018 m. atlikti naujausi bandymai ir tyrimai rodo, kad norveginė omarų išgyvenamumo rodikliai patenka į ankstesniuose tyrimuose nustatytą išgyvenamumo rodiklių intervalą. Valstybės narės ŽMTEK pateikė įrodomosios informacijos apie raudonpelekių pagelų išgyvenamumą ir jis padarė išvadą ⁽⁷⁾, kad išimtis yra tinkamai pagrįsta. Taigi, atsižvelgiant į tai, kad aplinkybės nepasikeitė, tas išgyvenamumu grindžiamas išimtis reikėtų palikti ir pietvakarių vandenų demersinių išteklių žvejybai skirtame 2020–2021 m. išmetimo į jūrą mažinimo plane;
- (8) Deleguotajame reglamente (ES) 2018/2033 buvo nustatyta išgyvenamumu grindžiama išimtis, taikoma rombinių rajožuvių laimikiui, sužvejotam bet kokiais žvejybos įrankiais ICES 8 ir 9 parajonuose, nors išsami įrodomoji mokslinė informacija apie išgyvenamumą dar gauta ne iš visų laivyno segmentų ir ne apie visus žvejybos įrankių, rajonų ir rūšių derinius. ŽMTEK mano, kad iš valstybių narių surinktos su gyvybingumu susijusios informacijos galima padaryti kai kurias išvadas apie išgyvenamumą ⁽⁸⁾, tačiau informacijos reikia daugiau. Siekiant surinkti atitinkamus duomenis, būtina tęsti žvejybos veiklą. Todėl išimtį galima taikyti, tačiau valstybės narės turėtų būti įpareigosios pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti pagrindžiamąją informaciją, o Komisija atlikti peržiūrą. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kasmet iki gegužės 1 d. turėtų pateikti: a) parengtas išgyvenamumo didinimo ir ŽMTEK nustatytų duomenų spragų užpildymo veiksmų gaires, kurias kasmet turi įvertinti ŽMTEK, ir b) metines pažangos ataskaitas ir visus su išgyvenamumu susijusių programų pakeitimus ar patikslinimus;
- (9) tiriant rombinių rajožuvių išgyvenamumą, nustatyta, kad rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) išgyvenamumas gerokai mažesnis negu kitų rūšių žuvų. Be to, mokslinės žinios apie tos rūšies išgyvenamumo ypatumus ne tokios patikimos. Valstybės narės pateikė įrodomosios informacijos apie rajų gegučių gyvybingumą ir tiesiogiai išmestų į jūrą rajų išgyvenamumą. ŽMTEK peržiūrėjo šią įrodomąją informaciją ir padarė išvadą ⁽⁹⁾, kad duomenys rodo nevienodą rajų gegučių gyvybingumą, tačiau neatspindi verslinės žvejybos sąlygų ir jais remiantis negalima atvesti galimybės, kad rajų gegučių išgyvenamumas yra artimas nuliui. Todėl ši išimtis turėtų būti taikoma tik dvejus metus rajų gegučių laimikiui, sužvejotam sieniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose, ir vienus metus rajų gegučių laimikiui, sužvejotam tralais ICES 8 parajonyje. Skubos tvarka reikėtų parengti vykdomų tyrimų ir išgyvenamumo didinimo priemonių rezultatus, kuriuos reikėtų pateikti įvertinti ŽMTEK kuo greičiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. rajų gegučių laimikio, sužvejoto tralais ICES 8 parajonyje, atveju, ir ne vėliau kaip iki kiekvienų metų gegužės 1 d. rajų gegučių laimikio, sužvejoto sieniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose, atveju;

⁽³⁾ 2016 m. spalio 12 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2016/2374, kuriuo nustatomas tam tikrai priedugnio žvejybai pietvakarių vandenyse taikomas žuvų išmetimo į jūrą mažinimo planas (OL L 352, 2016 12 23, p. 33).

⁽⁴⁾ 2018 m. spalio 18 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2018/2033, kuriuo nustatomas 2019–2021 m. tam tikrai demersinių išteklių žvejybai pietvakarių vandenyse taikomas išmetimo į jūrą mažinimo planas (OL L 327, 2018 12 21, p. 1).

⁽⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>.

⁽⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>.

⁽⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>.

⁽⁸⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>.

⁽⁹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>.

- (10) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2033 įtrauktos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 5 dalies c punkte nurodytos įpareigojimo iškrauti laimikį *de minimis* išimtis, taikomos europinių jūrų liežuvių laimikiui, sužvejotam sijiniais tralais ir demersiniais tralais ICES 8a ir 8b kvadratuose, ir europinių jūrų liežuvių laimikiui, sužvejotam sieniniais tinklais ir žiauniniais tinklais ICES 8a ir 8b kvadratuose. Valstybių narių pateiktą tas išimtis pagrindžiančią informaciją peržiūrėjo ŽMTEK ⁽¹⁰⁾. ŽMTEK padarė išvadą, kad bendroje rekomendacijoje pateikti argumentai – sunkiai padidinamas selektyvumas ir neproporcingos nepageidaujamos priegaudos tvarkymo išlaidos – yra pagrįsti. Taigi, atsižvelgiant į tai, kad aplinkybės nepasikeitė, *de minimis* išimtis reikėtų palikti ir pietvakarių vandenu demersinių išteklių žvejybai skirtame 2020–2021 m. išmetimo į jūrą mažinimo plane;
- (11) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2033 laikinai įtraukta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 5 dalies c punkte nurodyta įpareigojimo iškrauti laimikį *de minimis* išimtis, taikoma europinių jūrinių lydekų laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose. ŽMTEK, peržiūrėjęs naujojoje rekomendacijoje valstybių narių pateiktą tą išimtį pagrindžiančią įrodomąją informaciją, padarė išvadą ⁽¹¹⁾, kad selektyvumo tyrimai parodė, jog šiuo etapu selektyvesnių įtaisų nėra. ŽMTEK pažymėjo, kad turima informacija rodo, jog labai padidėjo nepageidaujamo laimikio tvarkymo išlaidos. Valstybės narės šiuo metu atlieka papildomą neproporcingų išlaidų tyrimą, be kita ko, ir dėl europinių jūrinių lydekų laimikio. Siekiant surinkti atitinkamus duomenis, būtina tęsti žvejybos veiklą. Todėl išimtį galima taikyti, tačiau valstybės narės turėtų būti įpareigosios pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti pagrindžiamąją informaciją, o Komisija atlikti peržiūrą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki kiekvienų metų gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK;
- (12) naujojoje bendroje rekomendacijoje siūloma be jau esamos išimties, taikomos ICES 10 parajonyje sužvejotam raudonųjų pagelų laimikiui, įtraukti ir išgyvenamumu grindžiamą išimtį šios rūšies žuvų laimikiui, sužvejotam kabliukais ir ūdomis ICES 8 parajonyje ir ICES 9a kvadrate. Valstybės narės pateikė mokslinės įrodomosios informacijos, kad įrodytų didelį raudonpelekių pagelų išgyvenamumą vykdant šią žvejybą ICES 8 parajonyje ir ICES 9a kvadrate. Papildoma įrodomoji informacija apie išgyvenamumą ICES 8 parajonyje ir ICES 9a kvadrate buvo pateikta ŽMTEK ir jis padarė išvadą ⁽¹²⁾, kad išgyvenamumo rodikliai galėjo būti pervertinti dėl taikyto metodo ribotumo, visų pirma trumpo stebėsenos laikotarpio. Kad būtų gauti patikimi išgyvenamumo įverčiai, reikia tolesnių tyrimų. Todėl išimtį galima taikyti, tačiau valstybės narės turėtų būti įpareigosios pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti pagrindžiamąją informaciją, o Komisija atlikti peržiūrą. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kasmet iki gegužės 1 d. turėtų pateikti: a) metines pažangos ataskaitas ir visus su išgyvenamumu susijusių programų pakeitimus ar patikslinimus, kuriuos kasmet turi įvertinti ŽMTEK;
- (13) į Deleguotąjį reglamentą (ES) 2018/2033 įtraukta *de minimis* išimtis, taikoma paprastųjų beriksų laimikiui, sužvejotam kabliukais ir ūdomis ICES 10 parajonyje. ŽMTEK peržiūrėjo valstybių narių pateiktą įrodomąją informaciją ir padarė išvadą ⁽¹³⁾, kad joje pateikti argumentai – sunkiai padidinamas selektyvumas arba neproporcingos nepageidaujamo laimikio tvarkymo išlaidos – yra pagrįsti. Atsižvelgiant į tai, kad aplinkybės nepasikeitė, tikslinga įtraukti šias *de minimis* išimtis į naująjį 2020–2021 m. išmetimo į jūrą mažinimo planą;
- (14) į naująją bendrą rekomendaciją įtrauktos *de minimis* išimtis, taikomos:
- paprastųjų stauridžių laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,
 - paprastųjų stauridžių laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (CECAF) 34.1.1, 34.1.2 bei 34.2.0 zonose,
 - atlantinių skumbrių laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,
 - atlantinių skumbrių laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 bei 34.2.0 zonose,
 - megrimų laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,
 - megrimų laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,
 - jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,
 - jūrinių plekšnių laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,

⁽¹⁰⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>.

⁽¹¹⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>.

⁽¹²⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>.

⁽¹³⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>.

- velniažuvių laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,
- velniažuvių laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,
- paprastųjų merlangų laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 parajonyje,
- paprastųjų merlangų laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 parajonyje,
- sidabrinių polakų laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose,
- sidabrinių polakų laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose;

- (15) ŽMTEK, peržiūrėjęs valstybių narių pateiktus duomenis, susijusius su naujomis *de minimis* išimtimis, taikytinomis paprastųjų stauridžių ir atlantinių skumbrių laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose, padarė išvadą ⁽¹⁴⁾, kad susiję bandymai neįrodė, jog būtų galima sumažinti priegaudą. ŽMTEK pažymėjo, kad valstybės narės planuoja atlikti papildomų tyrimų, kurių rezultatais remiantis išimtis būtų galima pagrįsti neproporcingomis tvarkymo išlaidomis. Kadangi selektyvumą padidinti sunku, išimtis tai žvejybai gali būti taikoma vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigosios pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti išimties pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl ši išimtis turėtų būti taikoma laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;
- (16) ŽMTEK, peržiūrėjęs valstybių narių pateiktus duomenis, susijusius su naujomis *de minimis* išimtimis, taikytinomis megrimų, jūrinių plekšnių, velniažuvių, paprastųjų merlangų ir sidabrinių polakų laimikiui, sužvejotam tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose, padarė išvadą ⁽¹⁵⁾, kad Ispanijai atlikus neproporcingų tvarkymo išlaidų tyrimą tikriausiai bus galima pateikti papildomų įrodymų, pagrindžiančių išimties taikymą velniažuvių ir megrimų laimikiui. ŽMTEK pažymėjo, kad valstybės narės turėtų įsipareigoti toliau dėti pastangas pagrįsti išimties taikymą paprastųjų merlangų ir sidabrinių polakų laimikiui. Kadangi selektyvumą padidinti sunku, išimtis gali būti taikomos vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigosios pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti išimties pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl šios išimties turėtų būti taikomos laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;
- (17) ŽMTEK, peržiūrėjęs valstybių narių pateiktus duomenis, susijusius su naujomis *de minimis* išimtimis, taikytinomis paprastųjų stauridžių ir atlantinių skumbrių laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 bei 9 parajonuose ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 bei 34.2.0 zonose, padarė išvadą ⁽¹⁶⁾, kad, atsižvelgiant į žvejybos pobūdį, informacija apie sunkumos didinant selektyvumą yra pakankamai įtikima. ŽMTEK pažymėjo, kad šiuo metu yra atliekamas tyrimas dėl neproporcingų išlaidų Ispanijoje žvejojant žiauniniais tinklais ir kad jį užbaigus reikėtų atlikti jo įvertinimą. Kadangi selektyvumą padidinti sunku, išimtis tai žvejybai gali būti taikomos vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigosios pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti šių išimčių pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl šios išimties turėtų būti taikomos laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;
- (18) ŽMTEK, peržiūrėjęs valstybių narių pateiktus duomenis, susijusius su naujomis *de minimis* išimtimis, taikytinomis megrimų, jūrinių plekšnių, velniažuvių, paprastųjų merlangų ir sidabrinių polakų laimikiui, sužvejotam žiauniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose, padarė išvadą ⁽¹⁷⁾, kad galimų nuostolių, atsirandančių dėl šios žvejybos selektyvumo didinimo, mastas kiekybiškai neįvertintas ir nėra aišku, kaip tas mastas skirtųsi priklausomai nuo konkrečios žvejybos žiauniniais tinklais. ŽMTEK pažymėjo, kad valstybės narės turėtų pateikti konkrečią informaciją apie kiekvieną susijusią žvejybą žiauniniais tinklais. Kadangi selektyvumą padidinti sunku, šios išimties gali būti taikomos vienus metus, o valstybės narės turėtų būti įpareigosios pateikti atitinkamus duomenis, kad ŽMTEK galėtų visapusiškai įvertinti išimčių pagrįstumą, o Komisija atlikti peržiūrą. Atitinkamos valstybės narės turėtų atlikti papildomus bandymus ir kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikti informaciją įvertinti ŽMTEK. Todėl šios išimties turėtų būti taikomos laikinai iki 2020 m. gruodžio 31 d.;

⁽¹⁴⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>.

⁽¹⁵⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>.

⁽¹⁶⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>.

⁽¹⁷⁾ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2537709/STECF+PLEN+19-02.pdf>.

- (19) siekiant užtikrinti patikimus į jūrą išmetamų žuvų kiekio įverčius, į kuriuos atsižvelgiant nustatomas bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK), valstybės narės tais atvejais, kai *de minimis* išimties taikymas grindžiamas ribotų duomenų atvejų ir dalinių laivyno duomenų ekstrapoliacija, turėtų pateikti tikslus ir patikrinamus viso laivyno, kuriam taikoma ta išimtis, duomenis;
- (20) naujojoje bendroje rekomendacijoje siūlomos priemonės atitinka Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalį, 15 straipsnio 5 dalies c punktą ir 18 straipsnio 3 dalį, taigi jas galima įtraukti į šį reglamentą;
- (21) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 18 straipsnį Komisija atsižvelgė tiek į ŽMTEK vertinimą, tiek ir į poreikį, kad valstybės narės užtikrintų visapusišką įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimą. Kai kuriais atvejais reikia tęsti žvejybos veiklą ir toliau rinkti duomenis, kad būtų galima atsižvelgti į ŽMTEK pateiktas pastabas. Tais atvejais tikslinga laikytis pragmatiško ir atsargaus žvejybos valdymo principo ir leisti taikyti išimtis laikinai. Netaikant tokių išimčių būtų neįmanoma surinkti duomenų, kurie itin svarbūs siekiant užtikrinti tinkamą ir pagrįstą išmetimo į jūrą valdymą, kol bus visiškai įgyvendintas įpareigojimas iškrauti laimikį;
- (22) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2018/2033 turėtų būti panaikintas ir pakeistas nauju reglamentu;
- (23) kadangi šiame reglamente nustatytos priemonės daro tiesioginį poveikį atitinkamai Sąjungos laivų ekonominei veiklai ir žvejybos sezono planavimui, šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas. Jis turėtų būti taikomas nuo 2020 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimas

Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį pagal šį reglamentą 2020–2021 m. taikomas demersinėms rūšims ICES 8, 9 ir 10 parajoniuose ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (CECAF) 34.1.1, 34.1.2 bei 34.2.0 zonose.

2 straipsnis

Terminų apibrėžtys

Ūda *Voracera* – vietoje suprojektuota ir pagaminta mechanizuota ūda su kabliukais, kurią naudoja smulkiosios žvejybos laivynas, žvejojantis raudonpelekius pagelus prie Pietų Ispanijos krantų ICES 9a kvadrate.

3 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas norveginiams omarams

1. Įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, skirta rūšims, kurių individams, remiantis moksliniais duomenimis, būdingas didelis išgyvenamumas, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punktą taikoma norveginių omarų (*Nephrops norvegicus*) laimikiui, sužvejotam demersiniais tralais (žvejybos įrankių kodai ⁽¹⁸⁾: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, TBB, OT, PT ir TX) ICES 8 ir 9 parajoniuose.
2. Į jūrą išmetamus 1 dalyje nurodytais atvejais sužvejotus norveginius omarus reikia paleisti nedelsiant tame pačiame rajone, kuriame jie buvo sužvejoti.

⁽¹⁸⁾ Šiame reglamente naudojami žvejybos įrankių kodai yra nustatyti Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 404/2011, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 1224/2009, nustatančio Bendrijos kontrolės sistema, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, įgyvendinimo taisyklės, XI priede. Lentelėje naudojami laivų, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 10 metrų, žvejybos įrankių kodai yra nustatyti FAO žvejybos įrankių klasifikavimo sistemoje.

4 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas rombinėms rajožuvėms

1. Įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, skirta rūšims, kurių individams, remiantis moksliniais duomenimis, būdingas didelis išgyvenamumas, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punktą taikoma rombinių rajožuvių (*Rajiformes*) laimikiui, sužvejotam bet kokiais žvejybos įrankiais ICES 8 ir 9 parajonuose.
2. Į jūrą išmetamas 1 dalyje nurodytais atvejais sužvejotas rombinės rajožuves reikia paleisti nedelsiant.
3. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki kiekvienų metų gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalyje nurodytos išimties taikymą. Tą mokslinę informaciją iki kiekvienų metų liepos 31 d. įvertina Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK).
4. 1 dalyje nurodyta išimtis rajų gegučių laimikiui:
 - sužvejotam sieniniais tinklais ICES 8 ir 9 parajonuose, taikoma iki 2021 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki kiekvienų metų gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą sieniniais tinklais sužvejotam rajų gegučių laimikiui. Tą mokslinę informaciją iki kiekvienų metų liepos 31 d. įvertina ŽMTEK;
 - sužvejotam tralais ICES 8 parajonyje, taikoma tik iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą demersiniais tralais sužvejotam rajų gegučių laimikiui. Tą informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK.

5 straipsnis

Išgyvenamumu grindžiamos išimties taikymas raudonpelekiams pagelams

1. Įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, skirta rūšims, kurių individams, remiantis moksliniais duomenimis, būdingas didelis išgyvenamumas, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies b punktą taikoma raudonpelekių pagelių (*Pagellus bogaraveo*) laimikiui, sužvejotam smulkiosios žvejybos įrankiams priskiriama ūda *Voracera* ICES 9a kvadrato, ir raudonpelekių pagelių (*Pagellus bogaraveo*) laimikiui, sužvejotam kabliukais ir ūdomis (žvejybos įrankių kodai: LHP, LHM, LLS, LLD) ICES 8 ir 10 parajonuose ir ICES 9a kvadrato.
2. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki kiekvienų metų gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios 1 dalyje nurodytos išimties taikymą raudonpelekių pagelių laimikiui, sužvejotam kabliukais ir ūdomis ICES 8 ir 10 parajonuose ir ICES 9a kvadrato. Pateiktą mokslinę informaciją iki kiekvienų metų liepos 31 d. įvertina ŽMTEK.
3. Į jūrą išmetamus 1 dalyje nurodytais atvejais sužvejotus raudonpelekius pagelus reikia paleisti nedelsiant.

6 straipsnis

De minimis išimtys

1. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies, pagal to reglamento 15 straipsnio 5 dalies c punktą į jūrą išmesti leidžiama šiuos kiekius:
 - a) europinių jūrinių lydekų (*Merluccius merluccius*) – ne daugiau kaip 5 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja tralus ir traukiamuosius tinklus (žvejybos įrankių kodai: OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX, SV).

Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kasmet kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šios išimties taikymą. Tą mokslinę informaciją iki kiekvienų metų liepos 31 d. įvertina ŽMTEK;

- b) europinių jūrų liežuvių (*Solea solea*) – ne daugiau kaip 5 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8a ir 8b kvadratuose sužvejoto laivų, kurie naudoja sijinius ir demersinius tralus (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT ir TX);
- c) europinių jūrų liežuvių (*Solea solea*) – ne daugiau kaip 3 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8a ir 8b kvadratuose sužvejoto laivų, kurie naudoja sieninius ir žiauninius tinklus (žvejybos įrankių kodai: GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR ir GEN);
- d) paprastųjų beriksų (*Beryx spp.*) – ne daugiau kaip 5 % bendro metinio šių rūšių žuvų laimikio, ICES 10 parajonyje sužvejoto laivų, kurie naudoja kabliukus ir ūdas (žvejybos įrankių kodai: LHP, LHM, LLS, LLD);
- e) paprastųjų stauridžių (*Trachurus spp.*) – 2020 m. ne daugiau kaip 7 % bendro metinio paprastųjų stauridžių laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja sijinius tralus, demersinius tralus ir traukiamuosius tinklus (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- f) paprastųjų stauridžių (*Trachurus spp.*) – 2020 m. ne daugiau kaip 3 % bendro metinio paprastųjų stauridžių laimikio, ICES 8, 9 ir 10 parajonuose ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 bei 34.2.0 zonose sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus (žvejybos įrankių kodai: GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- g) atlantinių skumbrių (*Scomber scombrus*) – 2020 m. ne daugiau kaip 7 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja sijinius tralus, demersinius tralus ir traukiamuosius tinklus (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- h) atlantinių skumbrių (*Scomber scombrus*) – 2020 m. ne daugiau kaip 3 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 bei 34.2.0 zonose sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus (žvejybos įrankių kodai: GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- i) megrimų (*Lepidorhombus spp.*) – 2020 m. ne daugiau kaip 5 % bendro metinio megrimų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja sijinius tralus, demersinius tralus ir traukiamuosius tinklus (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- j) megrimų (*Lepidorhombus spp.*) – 2020 m. ne daugiau kaip 4 % bendro metinio megrimų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus (žvejybos įrankių kodai: GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- k) jūrinių plekšnių (*Pleuronectes platessa*) – 2020 m. ne daugiau kaip 5 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja sijinius tralus, demersinius tralus ir traukiamuosius tinklus (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- l) jūrinių plekšnių (*Pleuronectes platessa*) – 2020 m. ne daugiau kaip 3 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus (žvejybos įrankių kodai: GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- m) velniažuvinių (*Lophiidae*) – 2020 m. ne daugiau kaip 5 % bendro metinio velniažuvinių laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja sijinius tralus, demersinius tralus ir traukiamuosius tinklus (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- n) velniažuvinių (*Lophiidae*) – 2020 m. ne daugiau kaip 4 % bendro metinio velniažuvinių laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus (žvejybos įrankių kodai: GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- o) paprastųjų merlangų (*Merlangius merlangus*) – 2020 m. ne daugiau kaip 5 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 parajonyje sužvejoto laivų, kurie naudoja sijinius tralus, demersinius tralus ir traukiamuosius tinklus (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- p) paprastųjų merlangų (*Merlangius merlangus*) – 2020 m. ne daugiau kaip 4 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 parajonyje sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus (žvejybos įrankių kodai: GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- q) sidabrinųjų polakų (*Pollachius pollachius*) – 2020 m. ne daugiau kaip 5 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja sijinius tralus, demersinius tralus ir traukiamuosius tinklus (žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- r) sidabrinųjų polakų (*Pollachius pollachius*) – 2020 m. ne daugiau kaip 2 % bendro metinio šios rūšies žuvų laimikio, ICES 8 ir 9 parajonuose sužvejoto laivų, kurie naudoja žiauninius tinklus (žvejybos įrankių kodai: GNS, GND, GNC, GTR, GTN).

2. 1 dalies e–r punktuose nurodytos *de minimis* išimtys laikinai taikomos iki 2020 m. gruodžio 31 d. Tiesioginių valdymo interesų turinčios valstybės narės kuo skubiau, bet ne vėliau kaip iki 2020 m. gegužės 1 d. pateikia papildomos mokslinės informacijos, pagrindžiančios šių išimčių taikymą. Tą informaciją iki 2020 m. liepos 31 d. įvertina ŽMTEK.

7 straipsnis

Panaikinimas

Deleguotasis reglamentas (ES) 2018/2033 panaikinamas.

8 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2020 m. sausio 1 d. iki 2021 m. gruodžio 31 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2019 m. spalio 1 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
Jean-Claude JUNCKER
